## Contents

1

## Preface

1.	Japan's Image: The Different Discourses on Japan	4
1.1.	Image Building and Stereotyping Mechanisms	4
	1.1.1. Uncovering the Structure of Public Images: Discourse Analysis	9
1.2.	Discursive Coexistence: Images of the Japanese and their	
	Persistence	11
1.3.	Surfaces of Emergence of Contemporary Discourses on Japan I:	
	16th and 17th Century European Reports	13
	1.3.1. Discourse Generators	14
	1.3.2. Evaluative Mechanisms	15
	1.3.3. Boundary-Drawing Mechanisms	17
	1.3.4. Homogenisation and Evaluative Mechanisms	18
	1.3.5. Assumptions about Japanese Society I	20
1.4.	Surfaces of Emergence II: From the Opening to the Second	
	World War (1854-1930s)	20
	1.4.1. Boundary-Drawing and Homogenisation Mechanisms	22
	1.4.2. Boundary-Drawing Mechanism	27
	1.4.3. Evaluative Mechanisms	27
	1.4.4. Assumptions about Japanese Society II	33
1.5.	The Academic Discourse: The Group Consensus Model and Its	
	Critics	35
	1.5.1. Boundary-Drawing and Homogenising Mechanisms	36
	1.5.2. The Significance of the Group Consensus Model	39

1.6.	Japanese Self-Images: 'National Unity'	40
	1.6.1. Tennosei Ideology and the Rise of Nationalism (1880s-	
	1940s)	40
	1.6.2. Nihonjinron : A Contemporary Self-Image	47
	1.6.3. Assumptions about Japanese Society III	49
1.7,	Concord and Divergence in Discourse Images on Japan	50
2.	Methodology	52
2.1.	Research Goal	<b>S2</b>
2.2.	Sets of Working Hypotheses	54
	2.2.1. Content Analysis and Discourse Analysis:	
	Difficulties and Complementarity	<b>S</b> 6
2.3,	Content Analyses	58
	2.3.1. Sample Size and Representativity	\$9
	2.3.2. Variable Classification and Coding	60
	2.3.3. Statistical Analysis	69
2.4.	Questionnaire	72
	2.4.1. Sample Representativity	73
	2.4.2. The Questions	73
	2.4.3. Questionnaire Translation	76
2.5.	Fieldwork	76
	2.5.1. Interviews	76
	2.5.2. Participant Observation	78
	2.5.3. Survey of Residence Patterns	80

.

3.	An Overview of the Japanese Image in the German Press (1980-	
	1985)	81
3.1.	Media Discourse in General: Power and Information Transmission	81
3.2.	Foreigners In the German Media Discourse	83
	3.2.1. Boundary and Hierarchy Construction	83
	3.2.2. The Field's Limits	86
3.3.	General Images of Japan in the German Press	86
	3.3.1. The Image Sets of Threat and Success: 'Japan	
	Incorporated' and the 'Learn from Japan' Boom	87
	3.3.2. Criticism of German Media Discourse on Japan	89
3.4.	Content Analysis of Articles on Japan in the German Press	91
	3.4.1. Control of the Discourse	93
	3.4.2. Delimiting and Presenting the Field: Themes Discussed	
	and Attitude	98
	3.4.3. Modes of Enunciation I: The Eyecatcher Title Imagery	112
	3.4.4. Mode of Enunciation II: The Eyecatcher Graphics	11S
	3.4.5. Editorial Evaluation of the Topic: Article Length	127
3.5.	The Image Sets and their Underlying Assumptions about	
	Japanese Society	129
	3.5.1. Overview of the Model	129
	3.5.2. The Model in Detail	131
	3.5.3. Emic Assumptions about Japanese Society	136
١.	The Political Factor in the Media Discourse	138
l.1.	Political Direction of Newspaper	138
1. 2.	Political Direction of Newspapers and Differences in Topic	
	Emphasis	142
.3.	Conservative Papers	144
	4.3.1. Delimiting the Conservative Image: Themes Discussed	144
	4.3.2. Presenting the Image: Attitude	150
	4.3.3. The Conservative Image	151

4.4.	Middle Papers	152
	4.4.1. Delimiting the Image: Topics Discussed	152
	4.4.2. Presenting the Image: Attitude	156
	4.4.3. The Middle Image	157
<b>4</b> .5.	Liberal Papers	158
	4.5.1. Delimiting the Discourse: Topics Discussed	158
	4.5.2. Presenting the Image: Attitude	164
	4.5.3. The Liberal Image	166
4.6,	The Influence of Regionality on Evaluation : The Discourse	
	for Local, Regional and National Papers	167
	4.6.1. Delimiting the Image	168
	4.6.2. Presenting the Image	169
4.7.	Evaluation and Image Construction	171
5.	The Power Base of the Japanese in West Germany	175

5.1. The Economic Grids of Specification	175
5.1.1. Development of Multinational Enterprises and	а
Migrant Manager Elite	177
5.1.2. Japanese Economic Expansion Abroad	178
5.2. Japanese Economic Investment in West Germany	183
5.3. Comparison Between Japanese Migrants and Foreign Migr	ant
Workers	189
5.3.1. The Status of Japanese Migrant Elite in West Germ	any 190
5.3.2. Reason for Coming to West Germany	190
5.3.3. Demographic Structure	193
5.3.4. Period Abroad and Repatriation	195
5.3.5. Education Level	196
5.4. The Japanese Population in Düsseldorf	197
5.4.1. The Different Groups	197
5.4.2. Personal Background	200
5.4.3. Residence Patterns in Düsseldorf	204
S.S. The Japanese Social Infrastructure	207

6.	Japanese Self-Images: Developing a Counter-Discourse	209
6.1.	Nihonjinron and Discursive Coexistence	209
	6.1.1. The Legitimation of Ethnicity	212
	6.1.2. Potential Paths of Constructing a Counter-Discourse	213
6.2.	Japanese Reaction to the Press Image	217
	6.2.1. Definition of Self-Image Boundaries	218
	6.2.2. Accuracy Ratings of Press Reports	226
6.3.	Japanese Presentation of Self through Public Functions:	
	Statement Sponsorship	229
	6.3.1. Japan Promotion Week Functions (1983)	231
	6.3.2. Functions Organised by the Japanese Societies	234
	6.3.3. The Images of Japan Presented by the Organisations	238
6.4.	The Image of Japan in Official Japanese Publications (1980-	
	1985)	239
	6.4.1. Delimitation of the Field: Topic and Attitude	240
	6.4.2. Presenting the Image: Title Imagery	243
	6.4.3. Presenting the Image: Graphics	245
	6.4.4. Recurrent Themes	247
	6.4.5. Discursive Impinging	253
6.5.	Self-Images of Japanese Society	256
7.	The Significance of Image Construction	259
Арр	endices	
A 1.	Jesuit Missionarles in Japan in the 16th and 17th Centuries	267
A 2.	Nationalist Texts	268
A 3.	German Newspapers Analysed	271
A 4.	Description of the Japanese Publications used in the	
	Content Analysis	273
A 5.	Questionnaire sent to Japanese Residents in Düsseldorf	
	in 1986-1987	275

A 6. Standardised Interview with Local Japanese Organisations	281
A 7. Perspectives on Japanese Migration	286
A 8. 'Guidelines for Investment Behaviors in Developing Countries'	296
A 9. The Japanese Institutions in Düsseldorf: Overview	298
A 10. Japan's Statement Sponsorship: The Main Events of the	
Japan Promotion Week in Düsseldorf (1983)	299
All. The Japan Foundation	301
A 12. Tables not shown in Text	303

## Bibliography

306